

Գործի համար _____

Միգրացիայի և ինտեգրման հիմնադրամի (ԱՄԻՖ) դրամաշնորհների համար անձնական տվյալների մշակման վերաբերյալ տեղեկատվություն՝

Համաձայն 2016/679 կանոնակարգի (ԵՄ) 13-րդ և 14-րդ հոդվածների (DSGVO) տրամադրվում է Ձեզ Գերմանիայի վարչական մարմնի, միգրացիայի և ինտեգրման հիմնադրամի կողմից անձնական տվյալների մշակման վերաբերյալ հետևյալ տեղեկատվությունը՝

1. Անձնական տվյալների մշակման նպատակներն ու իրավական հիմքերը

AMIF-ի ղեկավար մարմինը կառավարում է եվրոպական ֆինանսավորումը ԱՄԻՖ-ի ֆինանսավորման ազգային ուղեցույցների շրջանակներում: Այն դրամաշնորհներ է տրամադրում ծրագրերի արտաքին հովանավորներին: Ֆինանսավորման իրավական հիմքը 2021/1060 և 2021/1147 կանոնակարգերն են (ԵՄ), ինչպես նաև վերը նշված կանոնակարգերի հիման վրա թողարկված ԵՄ հանձնաժողովի կիրարկող կանոնակարգերը և այլ պարտադիր ընթացակարգային կանոնակարգերը:

Անձնական տվյալների մշակումը հիմնված է 2021/1060 Կանոնակարգի (ԵՄ) 4-րդ հոդվածի վրա՝ կապված V. m. Հոդված 6 Պարբերություն 1 կետ e DSGVO՝ համաձայն 2016/679 Կանոնակարգի (ԵՄ) կամ 2018/1725 Կանոնակարգի (ԵՄ): Անձնական տվյալները մշակվում են դիմողին ITSI կառավարման գործիքում գրանցելու, հայտատուին արտոնությունները դիմելու, որոշում կայացնելու, վճարելու, կառավարելու և վերահսկելու նպատակով: Դրանք նաև ծառայում են որպես ֆինանսավորման օգտագործման ընդհանուր փաստաթուղթ: Մշակումը տեղի է ունենում Տեղեկատվական տեխնոլոգիաների դաշնային կենտրոնի (ITZBund) սերվերներում՝ որպես պատվերի մշակման մաս՝ համաձայն DSGVO-ի 28-րդ հոդվածի:

2. Անձնական տվյալների կատեգորիաները՝

Անձնական տվյալների մշակում 2021/1060 Կանոնակարգի (ԵՄ) 4-րդ հոդվածի հիման վրա՝ համատեղ ցանկացած համաֆինանսավորող մարմնի կողմից ծրագրի հայտի, AMIF-ի կառավարող մարմնի ֆինանսավորման որոշման և օգտագործման ապացույցի մասին արվեստի տեղեկատվության հետ:

Անհրաժեշտության դեպքում, աուդիտի նպատակներով անձնական տվյալների հետագա մշակումն իրականացվում է աուդիտի մարմինների կողմից: Այս առումով իրավական հիմքը նաև 2021/1060 Կանոնակարգի (ԵՄ) 4-րդ հոդվածն է՝ կապված հոդված 6 պարբերություն 1 DSGVO ց և է DSGVO և 44 BHO.

Ազատ դեմոկրատական հիմնական կարգը պաշտպանելու նպատակով պետական ծառայությունների ոչ պատշաճ օգտագործումը բացառելու նպատակով դիմողի անձնական տվյալները կարող են ուղարկել Սահմանադրության պաշտպանության դաշնային գրասենյակ՝ տվյալների պաշտպանության դաշնային ակտի 3-րդ բաժնի հիման վրա: Համաձայն 6-րդ հոդվածի 1-ին պարբերության, DSGVO տառերի գ և է համաձայն:

Նշված ստացողները կարող են դասակարգվել հետևյալ կերպ.

- Դաշնային և նահանգային նախարարություններ կամ ենթակա մարմիններ, ինչպես նաև դաշնային հանձնակատարներ,
- պետական մարմիններ և իշխանությունները, ինչպես նաև ծրագրերը համաֆինանսավորող այլ կազմակերպություններ,
- Աուդիտորական մարմիններ.
 - ԵՄ հիմնադրամի (AMIF) աուդիտ. լիազորություն,
 - ԵՄ հանձնաժողով կամ նրանց ներկայացուցիչները,
 - Եվրոպական աուդիտորական դատարան,
 - Խարդախության դեմ պայքարի եվրոպական գրասենյակ (OLAF),
 - Դաշնային աուդիտորական դատարան:

3. Արտահայտությունների բացատրություն

Համաձայն DSGVO -ի 4-րդ հոդվածի թիվ 2-ի, վերամշակում տերմինը նշանակում է ցանկացած գործողություն կամ գործողությունների շարք, որոնք իրականացվում են անձնական տվյալների հետ կապված ավտոմատացված ընթացակարգերի օգնությամբ կամ առանց դրա, ինչպիսիք են հավաքագրումը, գրանցումը, կազմակերպումը, կառուցվածքը, պահպանումը, հարմարեցումը կամ փոփոխություն, ընթերցում, հարցում, օգտագործում, բացահայտում փոխանցման,

բաշխման կամ տրամադրման, համեմատության կամ համակցության, սահմանափակման, ջնջման կամ ոչնչացման ցանկացած այլ ձևի միջոցով:

Անձնական տվյալներ՝ համաձայն DSGVO-ի 4-րդ հոդվածի թիվ 1-ի, այն բոլոր տեղեկություններն են, որոնք վերաբերում են նույնականացված կամ նույնականացվող ֆիզիկական անձին (այսուհետ՝ «տվյալների սուբյեկտ»): Նույնականացման ենթակա ֆիզիկական անձը ֆիզիկական անձ է, որը կարող է ճանաչվել ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն, մասնավորապես՝ հղում կատարելով նույնացուցիչին, ինչպիսիք են անունը, նույնականացման համարը, գտնվելու վայրի տվյալները, առցանց նույնացուցիչը կամ մեկ կամ մի քանի հատուկ հատկանիշներ, որոնք արտահայտում են ֆիզիկական, այդ ֆիզիկական անձի ֆիզիոլոգիական, գենետիկական, հոգեբանական, տնտեսական, մշակութային կամ սոցիալական ինքնությունը:

AMIF-ի ֆինանսավորման ծրագրերում DSGVO-ի իմաստով ազդակիր անձինք են ծրագրի աշխատակիցները, համագործակցության գործընկերները, ծրագրի կամավոր մարդիկ և ծրագրերի թիրախային խումբը:

4. Մշակված անձնական տվյալների կատեգորիաներ

AMIF-ի կառավարող մարմինը մշակում է միայն տվյալների սուբյեկտների անձնական տվյալները, որոնք առնչվում են AMIF-ի ֆինանսավորման դիմումին և տրամադրմանը:

Հետևյալ անձնական տվյալները հավաքվում և պահվում են նախագծում աշխատողներից՝ ազգանուն, անուն, նախագծում գործունեություն, անձնակազմի համար (եթե առկա է), ծննդյան ամսաթիվ, ընտանեկան կարգավիճակ, դասակարգում ըստ կոլեկտիվ պայմանագրի (TVÖD), աշխատաժամանակի մոդելը և վճարված վճարների բարձրությունը:

Ենթապայմանագիրով և նախագծի համար կամավոր հիմունքներով աշխատող մարդիկանցից, հավաքվում և պահվում են հետևյալ անձնական տվյալները՝ ազգանուն, անուն, հասցեն, պայմանագրի առարկան (գործունեությունը և նախագծի համապատասխանությունը), ծառայությունների շրջանակը (օրինակ՝ ժամերի քանակը/ աշխատանքային օրեր), վարձատրություն (օրինակ՝ ժամավճար):

Հետևյալ անձնական տվյալները հավաքվում են թիրախային խմբի անդամներից՝ ազգանուն, անուն, ծննդյան տարեթիվ, սեռ, ծագման երկիր, ազգություն, կացության թույլտվության կամ հանդուրժողականության տեսակ և համար:

5. Տվյալների պահպանում և ջնջում

Ծրագրի փաստաթղթերը կպահվեն 10 տարի ժամկետով՝ սկսած ծրագրի ավարտից (Բաժին 31, պարագրաֆ 2, AMIF ֆինանսավորման ուղեցույց): Այս ժամկետը լրանալուց հետո անձնական տվյալները կջնջվեն:

6. Սուբյեկտների իրավունքները

Յուրաքանչյուր սուբյեկտ ունի հետևյալ իրավունքները իր անձնական տվյալների հետ կապված հարցում անել դիմումի կերպով՝

- Տեղեկատվություն վերամշակման մասին (Հոդված 15 DSGVO)
- Տվյալների ուղղում (Հոդված 16 DSGVO)
- Տվյալների ջնջում, որոնք այլևս չեն պահանջվում (Հոդված 17 DSGVO)
- Մշակման սահմանափակում (Հոդված 18 DSGVO)
- Տվյալների տեղափոխելիություն (Հոդված 20 DSGVO)
- Մշակման առարկություն (DSGVO -ի հոդված 21)

7. Պատասխանատու մարմին և կոնտակտային տվյալներ

տվյալների պաշտպանությունը ապահովում է և որպես պատասխանատու մարմին Միգրացիայի և փախստականների դաշնային գրասենյակի AMIF վարչական մարմինը: կոնտակտային տվյալներն են.

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

AMIF-Verwaltungsbehörde (Referat 92E)

Frankenstraße 21090461 Nürnberg

E-Mail: AMIF2021-2027@bamf.bund.de

Հատուկ հարցերի վերաբերյալ պատասխանատու է տվյալների պաշտպանության պաշտոնական աշխատակիցը՝

E-Mail: Datenschutzbeauftragter@bamf.bund.de

8. Տվյալների պաշտպանության և տեղեկատվության ազատության դաշնային հանձնակատար

Եթե տվյալների սուբյեկտը կարծում է, որ իր իրավունքները խախտվել են դաշնային պետական մարմինների կողմից իր անձնական տվյալների հավաքագրման, մշակման կամ օգտագործման ընթացքում, հնարավոր է բողոք ներկայացնել պատասխանատու վերահսկող մարմնին՝ համաձայն DSGVO-ի 77-

րդ հոդվածի: Համաձայն DSGVO-ի 51-րդ հոդվածի, դաշնային հատվածի համար պատասխանատու վերահսկող մարմինն է.

Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit (BfDI)

Graurheindorfer Str. 15

353117 Bonn

E-Mail: poststelle@bfdi.bund.de

Տեղեկատվության ատացման հաստատում

Սույնով հավաստում եմ ----- (անուն և ազգանուն) ի գիտություն ընդունել այս տեղեկատվությունը միգրացիայի և ինտեգրման հիմնադրամի (AMIF) դրամաշնորհների համար անձնական տվյալների մշակման վերաբերյալ:

----- Ամսաթիվ, ստորագրություն

----- կամ օրինական խնամակալի ստորագրություն